

Työnantaja Arbetsgivare	Osoite Adress	Puhelin Telefon	Asiakastunnus Kundbeteckning
Yhdyshenkilö Kontaktperson	Päiväys Datering	Ilmoittajan nimikirjoitus Anmälarens underskrift	

ILMOITUSOSA / ANMÄLNINGSDEL

TIEDOT TYÖNTEKIJÄSTÄ (käytä kääntöpuolella esitettyjä koodeja)
UPPGIFTER OM ARBETSTAGAREN (använd koderna på omstående sida)

Liitteenä luettelo työntekijöistä
Bilaga en förteckning på arbetstagarna

Sukunimi ja etunimet Tillnamn och förnamn	Nimi annosmittariin Namn på dosimetern	Henkilötunnus Personbeteckning	Säteilylähde Strålkälla	Ammatti tai tehtävä Yrke eller uppgift	Säteilylaji ja energia tai radionuklidit Strålningens art och energi eller radionuklider	Säteilytyö- luokka (A/B) Kategori för strålningsarbete	Annostarkkailu Dosöverbakning	
							Alkanut Påbörjat	Loppunut Avslutat

TILAUSOSA / BESTÄLLNINGSDEL

Dosimetritilaus, voimassa ___ / ___ / ___ alkaen
Dosimetribeställning i kraft, börjat

Jatkuvassa tilauksessa olevien dosimetrien määrä
Antalet dosimetrar i bruk

henkilödosimetri _____ kpl / st.
persondosimeter
sormidosimetri _____ kpl / st.
fingerdosimeter
neutronidosimetri _____ kpl / st.
neutrondosimeter

TÄYTTÖOHJEET KÄÄNTÖPUOLELLA
Fyllningsanvisningar på omstående sida

DOSECO OY
DOSECO 01.1/1.1.2002

Mikäli tilausta ei ole täytetty, toimitetaan dosimetrit aikaisemman tilanteen mukaisesti
Om beställningen inte fyllts i, levereras dosimeterna enligt tidigare läge

TÄYTTÖOHJEET IFYLLNINGSANVISNINGAR



Työnantaja : Laitos tai toimintanimi ja osasto, esim. HYKS, Meilahden sairaala, röntgenosasto.
Arbetsgivare : Inrättning eller firma och avdelning t.ex. HUUS, Mejlans sjukhus, röntgenavdelningen.

Asiakastunnus : Löydettävissä annosmittariläheteestä oikeasta yläkulmasta, esim. 1AO15.
Kundbeteckning : Återfinns i övre hörnet av forsedel för dosmätare t.ex. 1AO15.

Nimi annosmittariin : Jos halutaan, että vakituisten työntekijöiden annosmittarit lähetetään valmiiksi nimettyinä, merkitään sarakkeeseen rasti (X).
Namn på dosimetern : Om färdigt namngivna dosimetrar för fast anställda arbetstagare önskas, ange med ett kryss (X).

Säteilylähde : Valitaan kullekin työntekijälle seuraavasta luettelosta säteilylähde, jonka käytöstä henkilön pääasiallinen säteilyaltistus aiheutuu.
Strålkälla : För varje arbetstagare väljs ur följande tabell den strålkälla, som utgör huvudsaklig orsak till exponeringen.

R1	= röntgensäteily, enintään 150 kV röntgenstrålning, högst 150 kV	UM	= umpilähde (teollisuus, tutkimus, opetus) slutna källor (industri, forskning, undervisning)
R2	= röntgensäteily, yli 150 kV röntgenstrålning, över 150 kV	AL	= avolähde (radionuklidilaboratorio) öppna källor (radionuklidlaboratorium)
SD	= sädehoitolaite (muut kuin röntgenhoitolaitteet) strålbehandlingsapparat (andra än röntgenapparater)	KD	= kiihdytin (teollisuus, tutkimus, opetus) accelerator (industri, forskning, undervisning)
RE	= reaktori reaktor	LS	= luonnonsäteily naturlig strålning
US	= säteilyaltistus aiheutuu useasta erityyppisestä lähteestä exponering för strålning från flera olika strålkällor		

Ammatti tai tehtävä : Valitaan kullekin työntekijälle yksi parhaiten ammattia tai työtehtäviä kuvaava koodi seuraavasta luettelosta.
Yrke eller uppgift : För varje arbetstagare väljs ur följande tabell den arbetskod som närmast karakteriserar yrket eller uppgiften.

Terveydenhuolto, eläinlääkintä

AK	= röntgenavustaja tai kiinnipitäjä
EK	= eläinlääkäri
EH	= eläinten hoitaja
HH	= hammashoitaja/suuhygieenikko
HL	= hammaslääkäri
IL	= isotooppilääkäri
KA	= kardiologi
LH	= laboratoriohoitaja/bioanalyytikko
LT	= lääketieteellisen tekniikan henkilö
LV	= lääkintävahtimestari
MR	= muu erikoislääkäri
MH	= muu hoitaja

ML	= muu lääkäri
OR	= ortopedi
RA	= radiologi
RH	= röntgenhoitaja
SF	= sairaalafyysikko
SK	= sairaalakemisti
SH	= sairaanhoitaja
SL	= sädehoitolääkäri
TK	= toimenpidekardiologi
TL	= toimenpiteitä tekevät erikoislääkärit
TR	= toimenpideradiologi

Teollisuus, tutkimus, opetus, kauppa ja muu säteilyn käyttö

AS	= säteilylaitteiden asentaja/hoitaja
KU	= kuljettaja
LA	= laborantti
MK	= merkkiainekokeet
MU	= muu säteilytyöntekijä
MT	= materiaalitarkastus
OK	= opettaja/kouluttaja
RI	= radioisotooppituotanto ja jakelu
TJ	= tutkija
TT	= turvatarkastaja

Säteilylaji ja energia tai radionuklidit : Vapaa tekstikenttä jossa ilmoitetaan radionuklidit tai tarkka säteilyn energia.
Strålningens art och energi eller radionuklider : Textfält där radionukliderna eller den exakta strålningsenergin anmäls.

Esimerkkejä koodien käytöstä : radiologi R1 RA
Exempel på användning av koder : radiolog

teollisuuskuvaaja R2 MT
industriell radiograf

laboratoriohoitaja AL LH I-125, Tc-99m
laboratorieskötare

Säteilytyöluokka : Säteilytyötä tekevät työntekijät on luokiteltu luokkaan A tai B. Luokittelun perusteet on säädetty Valtioneuvoston asetuksessa ionisoivasta säteilystä (34§).
Kategori för strålningsarbete : Arbetstagare som utför strålningsarbete skall klassificeras i kategori A eller B. Kriterierna för klassificering fastställs i statsrådets förordning om joniserande strålning (34§).